

平成 22 年 7 月 26 日

**日韓国際ワークショップ「生物多様性と環境アセスメント」  
(仮訳暫定版)**

○開催日時: 2010年9月17日(金) 13:30~18:00

○開催場所: 名古屋大学東山キャンパス IB電子情報館  
(地下鉄名城線名古屋大学駅3番出口より徒歩1分)

[http://web-honbu.jimu.nagoya-u.ac.jp/fmd/2skikakuka/campustosisetu/image%20campussisetu/campus\\_closeup/c3no135.pdf](http://web-honbu.jimu.nagoya-u.ac.jp/fmd/2skikakuka/campustosisetu/image%20campussisetu/campus_closeup/c3no135.pdf)

○参加費: 資料代500円 (懇親会に参加する場合は別途4,000円)

○言語: 英語(同時通訳無し)

○主催: 環境アセスメント学会、名古屋大学エコトピア科学研究所

**<参加申込み方法>**

当日受付可ですが、事前に電子メールにて御名前、御所属、懇親会参加の有無をご連絡下さい。  
当日受付の場合は原則として懇親会には参加できません。また懇親会費4,000円は当日受付にてお支払いください。

※申込先: 事務局 伊東(名古屋大学エコトピア科学研究所) e-mail: [jsia2010@esi.nagoya-u.ac.jp](mailto:jsia2010@esi.nagoya-u.ac.jp)

**プログラム**

13:30-13:40 開会挨拶

Japan Society of Impact Assessment (JSIA) 鹿島茂会長

Korean Society of Environmental Impact Assessment (KSEIA) Kim Myungjin 会長

**<特別セッション: 中国側招待講演> 中国における戦略的環境アセスメント**

13:40-13:55 「中国の戦略的環境アセスメントにおける法制度および行政管理」

Dr. Li Tianwei (MEP)

13:55-14:10 「中国の戦略的環境アセスメントの方法論および実践」

Dr. Li Wei (Beijing Normal University)

**セッション I : 生物多様性政策と環境アセスメント**

座長: Prof. Jong Ho Lee (Cheongju University), 田中章准教授(東京都市大学)

14:10-14:30 「生物多様性政策および環境評価における世界の動向」

林希一郎教授(名古屋大学エコトピア科学研究所)

14:30-14:50 「CBD と環境アセスメントにおける自然アспект」

Prof. Jaeyong Choi and Eunyoung Park (Chungnam National University)

14:50 質疑応答

## セッションⅡ：生物多様性における影響評価

座長：林希一郎（名古屋大学エコトピア科学研究所）， Prof. Dongkeun Lee（Seoul National University）

15:00-15:20 「仁川西部沿岸エリアでの絶滅危惧種である水鳥の代替生息域の建設」

Prof. Sang-Don LEE and Dr. Paik-ho Roh, Ewha Womans  
(University and Korea Environment Institute)

15:20-15:40 「住宅地開発における環境アセスメントへのHEPの適用」

田中章准教授（東京都市大学），吉沢麻衣子（地球環境戦略研究機関）

15:40-15:40 質疑応答

15:50-16:00 休憩

## セッションⅢ：生物多様性における影響評価（事例）

座長：Dr. Jong-Gwan Jung（CDI），村山武彦教授（早稲田大学）

16:00-16:20 「サハランでの油田および天然ガス開発と生物多様性保全」

清水規子（国際環境 NGO FoE Japan）

16:20-16:40 「生物多様性保全と自然公園のマネジメント」

Prof. Changwan Seo (University of Seoul)

16:40-16:50 質疑応答

## セッションⅣ：パネルディスカッション

座長：林希一郎教授（名古屋大学エコトピア科学研究所）， Dr. Jong-Gwan Jung

16:50-17:30

Prof. Jaeyong Choi and Eunyoung Park (Chungnam National University)

Prof. Sang-Don LEE (Ewha Womans University)

田中章准教授（東京都市大学）

清水規子（国際環境 NGO FoE Japan）

Prof. Changwan Seo (University of Seoul)

17:30-17:30 閉会挨拶

田中章准教授（環境アセスメント学会国際交流委員会会長，東京都市大学）

18:00 懇親会（北部食堂）

Japan-Korea EIA WS Program  
Title: Biodiversity and EIA

Date: PM13:30-18:00 17th (Fri) September 2010  
Sponsor: JSIA, Nagoya University EcoTopia Science Institute  
Venue: Nagoya university (Higashiyama campus)  
Language: English (no translation)

13:30: Opening address: President of JSIA and KSEIA

Special Session: Chinese guest speakers

13:40: Strategic Environmental Assessment in China

- SEA Legislation and Administration in China (Dr.Li Tianwei, MEP)

- SEA Methodology and Practice in China (Dr.Li Wei, Beijing Normal University)

Session I: Biodiversity policy and EIA

Chair: Prof. Jong Ho Lee, Cheongju University and Prof. Akira Tanaka, Tokyo city University

14:10: Prof. Kiichiro Hayashi, EcoTopia Science Institute Nagoya University

"World Trend of Biodiversity Policy and Environmental Assessment"

14:30: Prof. Jaeyong Choi and Eunyoung Park, Chungnam National University

"CBD and Nature Aspects of EIA"

14:50: Q and A

Session II: Impact assessment for Biodiversity

Chair: Prof. Kiichiro Hahasyhi, Nagoya University and Prof. Dongkeun Lee, Seoul National University

15:00: Prof. Sang-Don LEE\* and Dr.Paik-ho Roh, Ewha Womans University and Korea Environment Institute

"Construction of alternative habitat for endangered species of waterbirds in the western coastal areas of Incheon"

15:20: Prof. Akira Tanaka, Tokyo City University, Maiko Yoshizawa, IGES

"HEP application to EIA for residential development"

15:40: Q and A

Break 15:50-16:00

Session III: Impact assessment for Biodiversity: Cases

Chair: Dr.Jong-Gwan Jung, CDI, Prof. Takehiko Murayama, Waseda University

16:00: Ms. Noriko Shimizu, FoE Japan

"Sakhalin Oil and Natural Gas Development and Biodiversity Conservation"

16:20: Prof. Changwan Seo, University of Seoul

"Biodiversity Conservation and National Park Management"

16:40: Q and A

SessionIV: Panel discussion

Chair: Prof. Kiichiro Hayashi and Dr. Jong-Gwan Jung

16:50

Prof.Jaeyong Choi and Eunyoung Park, Chungnam National University

Prof. Sang-Don LEE, Ewha Womans University

Prof. Akira Tanaka, Tokyo City University, Maiko Yoshizawa, IGES

Ms. Noriko Shimizu, FoE Japan

Prof. Changwan Seo, University of Seoul

17:30: Closing remark: Prof. Akira Tanaka, Chairman of International Exchange Committee of JSIA

18:00: Reception